

# LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

**09 septembre 2020**

## DIE SITZUNG IN KÜRZE

**09. September 2020**

1. Entrée en matière et lecture: Décision portant création d'un poste de juge cantonal  
Eintretensdebatte und Lesung: Beschluss über die Schaffung eines Postens eines Kantonsrichters

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Décidé par le Grand Conseil par 121 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

Eintreten wird nicht bestritten.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 121 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.

2. Rapports des tribunaux pour l'année 2019  
Berichte der Gerichte für das Jahr 2019

Le Grand Conseil prend connaissance de ces rapports.

Der Grosse Rat nimmt von diesen Berichten Kenntnis.

3. Rapport du ministère public pour l'année 2019  
Bericht der Staatsanwaltschaft für das Jahr 2019

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.

Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.

4. Election des membres du Conseil de la magistrature  
Wahl der Mitglieder des Justizrates

La demande d'un vote secret est refusé par 96 voix contre 26 et 1 abstention.

Le veto contre Mme Romaine Jean est refusé par 103 voix contre 15 et 5 abstentions.

Le veto contre Mme Monika Henzen est refusé par 108 voix contre 15 et 1 abstention.

Sont donc élus tacitement:

- Nicolas Dubuis, procureur général
- Christophe Joris, juge cantonal
- Gonzague Vouilloz, membre du Conseil de l'Ordre des avocats valaisans
- Catherine Seppey, proposée par le Ministère public
- Pierre Gapany, proposé par la Conférence des juges de première instance
- Michael Lochmatter, proposé par le Conseil de l'Ordre des avocats valaisans
- Carole Basili, proposée par le Bureau du Grand Conseil
- Romaine Jean, proposée par le Conseil d'Etat
- Monika Henzen, proposée par le Conseil d'Etat

Das Gesuch um geheime Abstimmung wird mit 96 gegen 26 Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

Das Veto gegen Frau Romaine Jean wird mit 103 gegen 15 Stimmen bei 5 Enthaltungen abgelehnt.

Das Veto gegen Frau Monika Henzen wird mit 108 gegen 15 Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

In stiller Wahl gewählt sind also:

- Nicolas Dubuis, Generalstaatsanwalt
- Christophe Joris, Kantonsrichter
- Gonzague Vouilloz, Mitglied des Vorstands des Walliser Anwaltsverbandes
- Catherine Seppey, vorgeschlagen von der Staatsanwaltschaft
- Pierre Gapany, vorgeschlagen von der Konferenz der erstinstanzlichen Richter
- Michael Lochmatter, vorgeschlagen vom Vorstand des Walliser Anwaltsverbandes
- Carole Basili, vorgeschlagen vom Büro des Grossen Rates
- Romaine Jean, vorgeschlagen vom Staatsrat
- Monika Henzen, vorgeschlagen vom Staatsrat

5. Rapport de la commission de gestion concernant la Commission cantonale des constructions et le Secrétariat cantonal des constructions  
Bericht der Geschäftsprüfungskommission über die kantonale Baukommission und das kantonale Bausekretariat

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.

Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.

6. Première lecture: Loi d'application de la loi fédérale sur les résidences secondaires  
Erste Lesung: Ausführungsgesetz zum Bundesgesetz über Zweitwohnungen

Cet objet est reporté à l'après-midi.

Dieses Geschäft wird auf den Nachmittag verschoben.